

# INSTRUCCIONES DE MONTAJE E INSTALACIÓN

## Tocador Portsmouth®

7820.400 / 7820.800

Se ajusta a la mayoría de las bases para tocador de 30" x 21"

Gracias por elegir nuestros productos, los cuales han sido el referente de calidad por más de 100 años. Para asegurarse de que la instalación se realice sin inconvenientes, lea con atención estas instrucciones antes de comenzar. Revise también la lista de herramientas y materiales recomendados; desempaque y examine cuidadosamente su nuevo artefacto de plomería.

American Standard

Style That Works Better

## Herramientas y Materiales Recomendados

Llave de lavabo  
Llave ajustable

Cortaburos  
Espátula

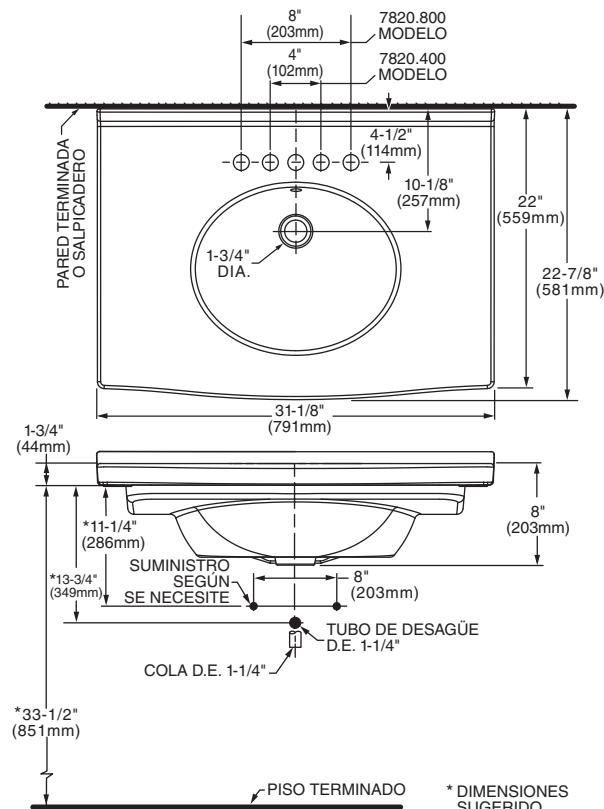
Pinzas de plomería  
Llave para tubería

Cinta  
métrica

Masilla o calafateo de  
silicona de plomería

Nivel

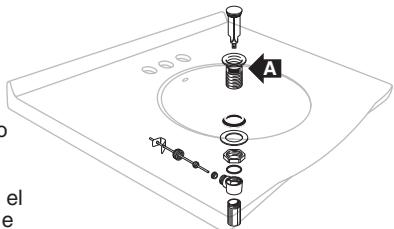
## Dimensiones Calculadas



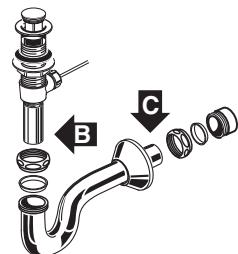
## Instalación Del Tocador

Se recomienda que la instalación  
la hagan dos personas

Monte el conjunto de desagüe (no incluido) sobre el lavabo. Asegúrese de aplicar un hilo de masilla sobre la parte inferior del drenaje (Parte "A") para garantizar un sellado hermético entre el lavabo y el drenaje. Quite el exceso de masilla luego de instalar el drenaje en el lavabo.



Aplique un hilo de adhesivo de silicona al borde de la tapa del tocador. Ubique la tapa centrada de izquierda a derecha sobre el tocador con el borde posterior de la tapa parejo con la parte posterior del tocador. Aplique un hilo de silicona a lo largo del borde posterior de la tapa del tocador y la pared. Limpie cualquier exceso de silicona.



Conecte la trampa al conjunto de drenaje ajustándola a mano para verificar el alineamiento. Quizás sea necesario cortar parte de la cola (área "B") o parte del soporte horizontal de la trampa (área "C").

Conecte el suministro de agua caliente y fría a las válvulas de cierre. Ajuste las juntas de la trampa para que el juego quede herméticamente cerrado.

## CUIDADO Y LIMPIEZA

Limpie la tapa del tocador, lavándola con agua tibia y jabón, enjuague bien con agua limpia y séquela con un paño suave. Evite detergentes abrasivos, desinfectantes o productos de limpieza en latas de aerosol.

## AS AMERICA, INC. GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO

Si la inspección de este producto de plomería de AS America, Inc. ("American Standard"), dentro del primer año siguiente a su compra inicial, confirma defectos en sus materiales o fabricación, American Standard reparará o, a su elección, cambiará el producto por un modelo similar.

Esta garantía limitada se aplica exclusivamente al comprador e instalación originales de estos productos. En caso de que se efectúe un reclamo bajo garantía limitada, será necesario adjuntar una demostración de compra; guarde el recibo de compraventa.

Esta garantía limitada no se aplica al cumplimiento de las normas de construcción locales. Dado que los códigos de construcción locales varían en forma considerable, el comprador de este producto debe consultar con un contratista de construcción o plomería local si quiere garantizar el cumplimiento de los códigos locales antes de la instalación.

Esta garantía limitada será nula si el producto es retirado de su lugar original de instalación, si ha recibido mantenimiento incorrecto, abuso, mal uso, accidentes u otros daños, si fuera instalado sin seguir las instrucciones de American Standard o si fuera alterado de un modo incongruente con el producto conforme lo ha enviado por American Standard.

La opción de American Standard de reparar o cambiar el producto según esta garantía limitada no cubre la mano de obra ni otros costos de extracción o instalación. EN NINGUN CASO AMERICAN STANDARD SERÁ RESPONSABLE DEL COSTO DE REPARACIÓN O REEMPLAZO DE NINGÚN MATERIAL DE INSTALACIÓN INCLUIDOS PERO SIN LIMITARSE A AZULEJOS, MÁRMOL, ETC. American Standard no será responsable ante cualquier otro daño indirecto o consecuencial atribuible a defectos del producto o a la reparación o al intercambio de un producto defectuoso, por lo que se excluyen expresamente de esta garantía. Esta garantía limitada no cubre responsabilidad alguna por daños consecuenciales o incidentales, todos los cuales se rechazan explícitamente, ni tampoco la extensión fuera de la duración de esta garantía limitada de ninguna garantía limitada implícita, incluidas las de comerciabilidad o idoneidad para un propósito definido. (Algunos estados o provincias no permiten la exclusión o limitación de las garantías implícitas, por lo que esta exclusión puede no aplicarse a su caso.)

Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos. Los derechos estatales que usted pueda tener y que varían de un estado a otro o de una provincia a otra, no quedan afectados por esta garantía limitada.

### En los Estados Unidos:

American Standard Brands  
P.O. Box 6820

Piscataway, New Jersey 08855

Atención: Director de Servicio al Cliente

Para los residentes en los Estados Unidos, la información de la garantía puede obtenerse también llamando al siguiente número sin cargo: (800) 442-1902  
[www.americanstandard.com](http://www.americanstandard.com)

### En Canadá:

AS Canada, ULC  
5900 Avebury Rd.

Mississauga, Ontario  
Canadá L5R 3M3

Número sin cargo: (800) 387-0369  
[www.americanstandard.ca](http://www.americanstandard.ca)

### En México:

American Standard B&K México  
S. de R. L. de C.V.

Vía Morelos #330

Col. Santa Clara

Ecatepec 55540 Edo. México  
Número sin cargo: 01-800-839-1200  
[www.americanstandard.com.mx](http://www.americanstandard.com.mx)